

ВАЛЕРИЙ ЛАРЧЕНКО

АНГЛИЙСКИЙ В РИФМУ МАЛЫШАМ

УЧИМСЯ ЛЕГКО И ИНТЕРЕСНО



Валерий Ларченко
Английский в рифму малышам.
Учимся легко и интересно

*http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=63470406
ISBN 9785005188267*

Аннотация

Эта книга – прекрасная возможность для вашего малыша (да и для вас тоже), легко и интересно выучить английскую лексику. Ведь известно, что один из самых эффективных способов запомнить иностранные слова – читать и повторять их в форме простой, не очень длинной рифмы. И тогда, английская лексика сама будет легко расставляться на полочках памяти. Успехов вам в освоении английского! Поверьте, это не так трудно, как некоторые думают. Была бы хорошая книга! Ну, именно такую я и представляю вам. Часть информации ранее была опубликована в книге «ENGLISH EASILY».

Содержание

MY (МОЯ) CAR (МАШИНА)	7
MY CAR	8
A TRAIN (ПОЕЗД)	9
A TRAIN	11
THE WIND (ВЕТЕР)	12
THE WIND	14
(ANGRY (ЗЛОЙ) DOG (ПЕС)	15
AN ANGRY DOG	17
THE DAFFODILS (НАРЦИССЫ)	18
THE DAFFODILS	20
A GIFT (ПОДАРОК)	21
A GIFT	23
AN EAGLE (ОРЕЛ)	24
AN EAGLE	26
IF (ЕСЛИ БЫ) I (Я) WERE (БЫЛ)	27
A CROCODILE (КРОКОДИЛОМ)	
IF I WERE A CROCODILE	29
IF (ЕСЛИ БЫ) I (Я) WERE (БЫЛ) A PIRATE	30
(ПИРАТОМ)	
IF I WERE A PIRATE	32
MY (МОЙ) BROTHER (БРАТ)	33
MY BROTHER	35
CLOUDS (ОБЛАКА)	36

CLOUDS	38
A CAT (КОТ) AND (И) FISHES (РЫБЫ)	39
A CAT AND FISHES	41
MY (МОИ) BLACKBIRDS (СКВОРЦЫ)	42
MY BLACKBIRDS	44
PIGS (СВИНКИ) HUNTERS (ОХОТНИКИ)	45
PIGS HUNTERS	47
MY (МОЙ) HOUSE (ДОМ)	48
MY HOUSE	49
A DINOSAUR (ДИНОЗАВР)	50
A DINOSAUR	52
A YELLOW (ЖЕЛТЫЙ) MAT (КОВРИК)	53
A YELLOW MAT	55
MY (МОЙ) NAUGHTY (НЕПОСЛУШНЫЙ)	56
BALL (МЯЧИК)	
MY NAUGHTY BALL	58
A RAM (БАРАН) AND (И) A GATE (ВОРОТА)	59
A RAM AND A GATE	61
A WORM (ЧЕРВЯК)	62
A WORM	64
OUR (НАШ) PARROT (ПОПУГАЙ)	65
OUR PARROT	67
MY (МОЙ) BUNNY (КРОЛИК)	68
Конец ознакомительного фрагмента.	69

Английский
в рифму малышам
Учимся легко и интересно

Валерий Ларченко

© Валерий Ларченко, 2020

ISBN 978-5-0051-8826-7

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero



maɪ kɑː

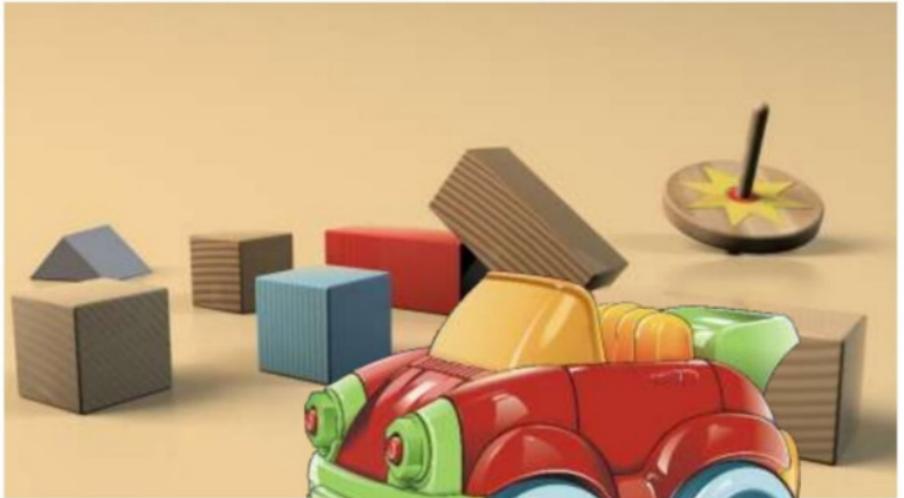
aɪ wɪl draɪv maɪ ˈlɪtəl kɑː

ˈvɛrɪ fæst ænd ˈvɛrɪ fɑː.

MY (МОЯ) CAR (МАШИНА)

I (я) will (буду) drive (ездить на) my (моей) little (маленькой) car (машине)

Very (очень) fast (быстро) and (и) very (очень) far (далеко).



maɪ kɑː

aɪ wɪl draɪv maɪ ˈlɪtəl kɑː

ˈveri fæst ænd ˈveri fɑː.

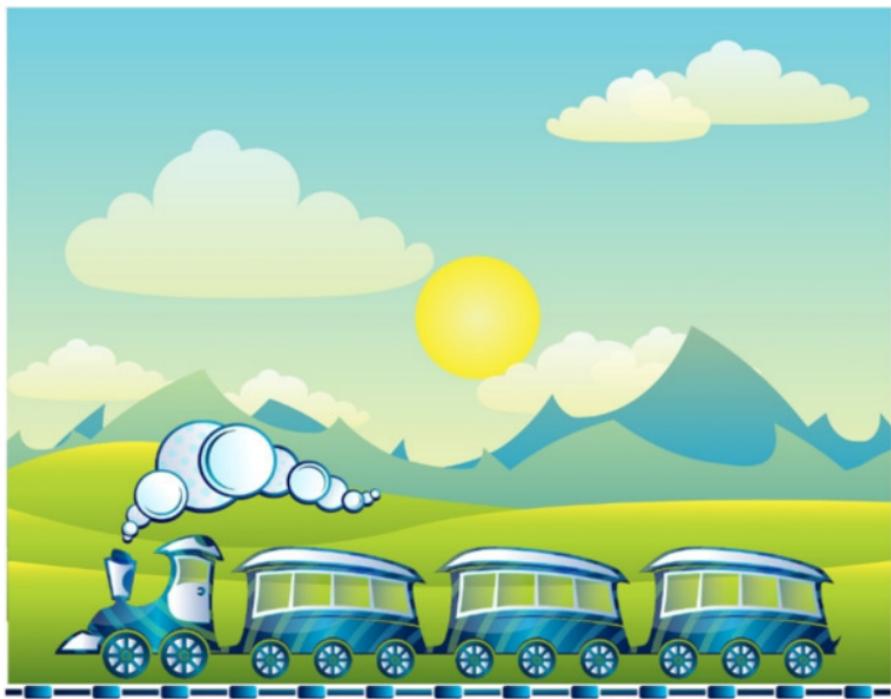
MY CAR

I will drive my little car
Very fast and very far.

A TRAIN (ПОЕЗД)

Train (поезд), train (поезд), iron (железные) wheels (колеса),

Fast (быстро) you (ты) run (бежишь) up (вверх) and (и)
down (вниз по) hills (холмам).



ə treɪn

treɪn, treɪn, 'aɪərn wɪlz,

fæst jʊ rʌŋ lɜ ənd daʊn hɪlz.

A TRAIN

Train, train, iron wills,
Fast you run up and down hills.

THE WIND (ВЕТЕР)

Wind (ветер), wind (ветер), strong (сильный) and (и) fast (быстрый),

Inflate (надуй) a sail (парус) tied (привязанный) to (к) my (моего) ship's (корабля) mast (мачте)!



wind, wind, strɔŋ ənd fæst,
ɪn 'fleɪt ə seɪl taɪd tə məɪ ʃɪps məst!

THE WIND

Wind, wind, strong and fast,
Inflate a sail tied to my ship's mast!

(ANGRY (ЗЛОЙ) DOG (ПЕС))

On (на) a mat (коврике) on (на) a floor (полу)

There (там) sleeps (спит) an angry (злой) dog (пес) by (у)
the door (двери).



ən 'æŋgri dɔg

an ə mæt an ə flɔr

ðer slɪps ən 'æŋgri dɔg baɪ ðə dɔr.

AN ANGRY DOG

On a mat on a floor

There sleeps an angry dog by the door.

THE DAFFODILS (НАРЦИССЫ)

Behind (за) an old (старой) mill (мельницей) on (на) high (высоких) hills (холмах)

Grow (растет) a lot (много) of white and yellow (бело-желтых), tender (нежных) daffodils (нарцисс).



ðə 'dæfə, dɪlz

bɪ'haɪnd ən ʊəld mɪl ən haɪ hɪlz

ðer gruː waɪt ənd 'jelʊs, 'tendər 'dæfə, dɪlz.

THE DAFFODILS

Behind an old mill on high hills

Grow a lot of white and yellow, tender daffodils.

A GIFT (ПОДАРОК)

Once (однажды), little (маленькой) Polly (Полли) was gifted (подарили) a dolly (куколку)

And (и) a gingerbread (имбирный пряник) large (большой) and (и) sweet (сладкий),

A red (рыжего) fluffy (пушистого) cat (кота), so (такого) big (большого) and (и) fat (толстого),

And (и) shoes (туфли) for (на) her (ее) tiny (крошечные) feet (ножки).



ə gift

wʌns, 'lɪtəl 'pæli wəz 'ɡɪftəd ə 'dæli
ænd ə 'dʒɪndʒər, brɛd lɑ:dʒ ænd swɪt,
ə rɛd 'flæfi kæt, sɔ:s bɪg ænd fæt,
ænd fʊz fər hər 'tæzni fɪt.

A GIFT

Once, little Polly was gifted a dolly
And a gingerbread large and sweet,
A red fluffy cat, so big and fat,
And shoes for her tiny feet.

AN EAGLE (ОРЕЛ)

A huge (огромный) eagle (орел) in (в) the sky (небе)

Up above (над) the earth (землей) you (ты) fly (летаешь):

Above (над) forests (лесами), meadows (лугами) and (и) hills (холмами),

Towns (городами), villages (селами) and (и) cornfields (ку-
курузными полями).



ən 'igəl

ə hjuːz 'igəl ɪn ðə skaɪ

ʌr ə 'bʌl ði ɜːθ ju flaɪ,

ə 'bʌl 'fɔːrəsts, 'mɛːdʊz ənd hɪlz,

təʊnz, 'vɪlədʒəz ənd 'kɔːn'fɪldz.

AN EAGLE

A huge eagle in the sky
Up above the earth you fly,
Above forests, meadows and hills,
Towns, villages and cornfields.

IF (ЕСЛИ БЫ) I (Я) WERE (БЫЛ) A CROCODILE (КРОКОДИЛОМ)

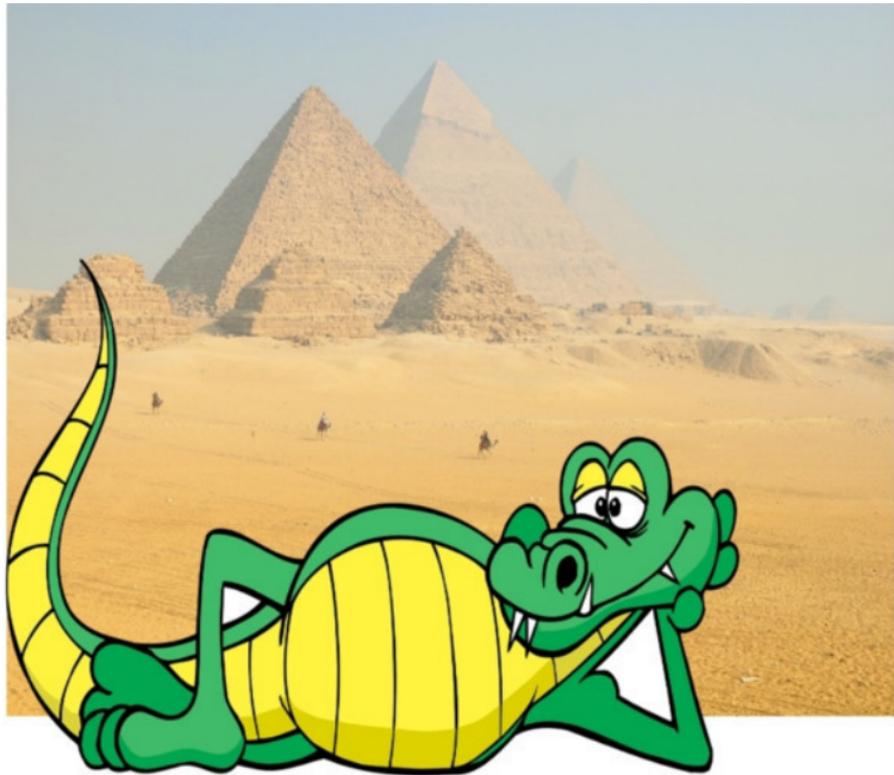
If (если бы) I (я) were (был) a crocodile (крокодиллом)

I (я) would (бы) swim (плыл) along (вдоль по) the Nile (Нилу).

All (все) my (мои) schoolbooks (учебники) and (и) notebooks (тетради)

Every (каждую) page (страницу) and (и) sheet (лист)

I (я) would (бы) swallow (проглотил), munch (сжевал) and (и) eat (съел).



ɪf aɪ wəz ə 'krækə,daɪl

ɪf aɪ wəz ə 'krækə,daɪl

aɪ wəd swɪm ə'ləŋ ðə naɪl.

ɔl maɪ 'skul,bʊks ænd 'nɔʊt,bʊks

'ɛvəri peɪdʒ ænd fɪt

aɪ wəd 'swaləʊ, mʌntʃ ænd ɪt.

IF I WERE A CROCODILE

If I were a crocodile

I would swim along the Nile.

All my schoolbooks and notebooks

Every page and sheet

I would swallow, munch and eat.

IF (ЕСЛИ БЫ) I (Я) WERE (БЫЛ) A PIRATE (ПИРАТОМ)

If (если бы) I (я) were (был) a pirate (пиратом),

I (я) would (бы) sail (плавал по) the seas (морям).

Then (тогда) no one (никто не) could (мог бы) make (заставить) me (меня)

Eat (есть) porridge (овсянку) and (и) boiled (вареный) peas (горох).



ɪf aɪ wə ə 'paɪrət

ɪf aɪ wə ə 'paɪrət,

aɪ wəd seɪl ðə siz.

ðen noʊ wʌn kəd meɪk mi

ɪt 'ɔːrəðz ənd bɔɪld pɪz.

IF I WERE A PIRATE

If I were a pirate,
I would sail the seas.
Then no one could make me
Eat porridge and boiled peas.

MY (МОЙ) BROTHER (БРАТ)

My (мои) parents (родители) bought (купили) me (мне) little (маленького) brother (братика).

He (он) sleeps (спит) in (в) his (своей) cradle (колыбели),

Or (или) sucks (сосет) a breast (грудь) of mother (мамы)



maɪ 'brʌðər

maɪ 'peərənts bʌt mi 'lɪtəl 'brʌðər.

hi slɪps ɪn ɪz 'kri:ɪdəl,

ɔr sʌks ə breɪst əv 'mʌðər.

MY BROTHER

My parents bought me little brother.
He sleeps in his cradle,
Or sucks a breast of mother.

CLOUDS (ОБЛАКА)

Light (легкие) white (белые) clouds (облака) in (в) the sky (небе)

They (они) float (плывут) over (над) forests (лесами) and (и) fields (полями) of rye (ржи).



klauðz

lat wait klauðz in ðæ skai

ðei float 'oövær 'förests ænd fildz æv rai.

CLOUDS

Light white clouds in the sky
They float over forests and fields of rye.

A CAT (КОТ) AND (И) FISHES (РЫБЫ)

Once, (однажды) a cat (кот) invited (приглашал) fishes (рыб),

– Do you (вы) want (хотите) to see (посмотреть) my (мои) dishes (блюда)?

– You (вы) may (можете) rest (отдохнуть) a while (немного) on (на) a plate (тарелке)

Until (до) the breakfast (завтрака) end (конца) at (в) eight (восемь).



ə kæt ənd 'fɪʃz

wʌns, ə kæt ɪn'vaɪtəd 'fɪʃz,
- dʊ jʊ wʌnt tə si maɪ 'dɪʃz?
- jʊ meɪ rɛst ə'waɪl ən ə plɛnt
ən'tɪl ðə 'brɛkfəst ɛnd ət ɛrt.



A CAT AND FISHES

Once, a cat invited fishes,

– Do you want to see my dishes?

– You may rest awhile on a plate

Until the breakfast end at eight.

MY (МОИ) BLACKBIRDS (СКВОРЦЫ)

My (мои) clever (умные) blackbirds (скворцы)

They (они) sing (поют) and (и) say (говорят) words (слова).



maɪ 'blækbərdz

maɪ 'klɛvər 'blækbərdz,

ðeɪ sɪŋ ənd seɪ wərdz.



MY BLACKBIRDS

My clever blackbirds,
They sing and say words.

PIGS (СВИНКИ)

HUNTERS (ОХОТНИКИ)

Pigs (свинки) grunting (хрюкая)

Took (взяли) their (свои) guns (ружья)

And (и) for (на) wolves (волков) they (они) went (пошли)
hunting (охотиться).



pigz 'hantərz

pigz 'grʌntɪŋ

tʊk ðeɪ ɡʌnz

and fər wɜːkz wɛnt 'hʌntɪŋ

PIGS HUNTERS

Pigs grunting

Took their guns

And for wolves they went hunting.

MY (МОЙ) HOUSE (ДОМ)

Neither (ни) a rat (крыса), nor (и не) a mouse (мышь)

Can (не могут) climb (влезть) into (в) my (мой) strong (крепкий) little (маленький) house (дом).



maɪ haʊs

ˈniːðər ə ræt, nɔr ə maʊs

kən klaɪm ˈɪntə maɪ ˈlɪtl haʊs.

MY HOUSE

Neither a rat, nor a mouse
Can climb into my little house.

A DINOSAUR (ДИНОЗАВР)

Once (однажды) I (я) met (встретил) a dinosaur (динозавра).

It (он) opened (раскрыл) its (свои) toothy (зубастые) jaws (челюсти)

And (и) began (начал) to roar (реветь).



ə 'daɪnə, sɔr

wʌns aɪ mæt ə 'daɪnə, sɔr.

ɪt 'oʊpənd ɪts 'tuθɪ dʒɔz

A DINOSAUR

Once I met a dinosaur.
It opened its toothy jaws
And began to roar.

A YELLOW (ЖЕЛТЫЙ) MAT (КОВРИК)

A yellow (желтый) mat (коврик) on (на) the floor (полу),

To clean (чистить) my (мои) shoes (туфли) by (у) the door
(двери).



ə 'jeləʊ mət

ə 'jeləʊ mət ən ə flɔː,

tə klin maɪ fʊz baɪ ðə dɔː.



A YELLOW MAT

A yellow mat on a floor,
To clean my shoes by the door.

MY (МОЙ) NAUGHTY (НЕПОСЛУШНЫЙ) BALL (МЯЧИК)

– Oh! (Ой!) That (это) did (сделал) my (мой) naughty (непо-
слушный) ball (мяч),
It (он) smashed (разбил) the window (окно),
When (когда) it (он) bounced (отскочил) from (от) the wall
(стены).



maɪ 'nɔti bɔl

- ʊ! ðæt dɪd maɪ 'nɔti bɔl,
ɪt smæft ðə 'wɪndʊz,
wen ɪt bəʊnst frəm ðə wɔl!



MY NAUGHTY BALL

– Oh! That did my naughty ball,
It smashed the window,
When it bounced from the wall!

A RAM (БАРАН) AND (И) A GATE (ВОРОТА)

Once (однажды) a ram (баран) boasted (хвастался) to his (своему) mate (приятелю),

– Look (смотри)!

– With my (своей) head (головой), I (я) can (могу) open (открыть) every (любые) gate (ворота).



A ræm and æ gert

wans æ ræm 'boʊstæd tə ɪz meɪt.

- lʊk!

- wɪð maɪ hɛd, aɪ kæn 'oʊpən 'ɛvəri gert.

A RAM AND A GATE

Once a ram boasted to his mate.

– Look!

– With my head, I can open every gate.

A WORM (ЧЕРВЯК)

A worm (червяк) made (сделал) a hole (нору) in (в) the ground (земле)

Very (очень) long (длинную) and (и) very (очень) round (круглую).



ə wɜːm

ə wɜːm meɪd ə hoʊl ɪn ðə graʊnd

'veri lɒŋ ænd 'veri raʊnd.

A WORM

A worm made a hole in the ground
Very long and very round.

OUR (НАШ) PARROT (ПОПУГАЙ)

Our (наш) old (старый), clever (умный) parrot (попугай),

It (он) can (может) talk (говорить) and (и) it (он) likes (любит) fruits (фрукты), sugar (сахар) and (и) carrot (морковку).



'aʊər 'pɛrət

'aʊər ʊʊld, 'klevər 'pɛrət,

it kən tək ənd it laɪks frʊts, 'ʃʊgər ənd 'kæərət.

OUR PARROT

Our old, clever parrot,
It can talk and it likes fruits, sugar and carrot.

MY (МОЙ) BUNNY (КРОЛИК)

I (я) love (люблю) my (моего) bunny (кролика),

It (он) is so (такой) cute (хорошенький) and (и) funny (смешной),

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.